Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2024/2081(INI)

7.11.2024

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 578 - 687

Návrh zprávy
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

Lidská práva a demokracie ve světě a politika Evropské unie v této oblasti – výroční zpráva za rok 2024
(2024/2081(INI))

Pozměňovací návrh 578
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier, Nicolás Pascual De La Parte

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***zdůrazňuje, že svoboda zvolit si náboženství, věřit či nevěřit vůbec je základním lidským právem, které nelze trestat smrtí nebo ponižujícím zacházením; odsuzuje proto existenci a provádění zákonů stíhajících odpadlictví, které kriminalizují a trestají aktivní volbu náboženského vyznání, přesvědčení nebo bezvěrectví,*** doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 579
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***vyjadřuje politování nad pronásledováním křesťanů ve světě a nad nerespektováním jejich základního práva na svobodu vyznávat křesťanské náboženství; vyzývá k zajištění svobody vyznávat křesťanské náboženství ve všech zemích, zejména v zemích, kde jsou křesťané pronásledováni;*** doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 580

Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	34. ***připomíná, že je třeba jmenovat zvláštního vyslance pro prosazování svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU; zdůrazňuje, že je třeba chránit křesťanské komunity, které jsou nejpronásledovanějšími na světě;*** opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 581
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení

Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN; ***vyzývá k důrazné reakci na znepokojivé zprávy, že více než 365 milionů křesťanů je kvůli své víře vystaveno vysoké míře pronásledování a diskriminace a že v loňském roce bylo kvůli své víře zabito 4988 křesťanů;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 582
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a ***přesvědčení***; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU***; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali***; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a ***přesvědčení, včetně práva na zastávání teistických, neteistických, agnostických nebo ateistických názorů, a práva na odpadlictví***; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 583
Catarina Vieira
on behalf of the Greens/EFA Group

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo

identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***podotýká, že počet ateisticky a nenábožensky zaměřených lidí ve světě rychle roste a že tito lidé by neměli být opomíjeni, pokud jde o rámec politiky EU v oblasti svobody myšlení, svědomí a náboženského vyznání a přesvědčení;*** doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 584
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin

vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***doporučuje***, aby ***byly zvláštnímu vyslanci*** EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU ***poskytnuty větší zdroje***, aby ***mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát***; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***žádá***, aby ***byl obnoven mandát zvláštního vyslance*** EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU a ***aby byl zvláštní vyslanec jmenován bez zbytečného odkladu; doporučuje***, aby ***bylo zvláštnímu vyslanci poskytnuto více lidských, materiálních a finančních zdrojů, které mu umožní řádně a účinně plnit své poslání a povinnosti***; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 585
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu***	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále

a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 586
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily

své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN; ***vyzývá EU, aby požadovala a konsolidovala zprávy delegací EU o stavu svobody myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 587
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce ***spolupracoval*** se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; ***je znepokojen tím, že zvláštní vyslanec není v pověřovacích dopisech nových komisařů EU zmíněn;*** zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec ***mohl i*** nadále úzce ***spolupracovat*** se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo

spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. sv

Pozměňovací návrh 588
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***doporučuje***, ***aby*** byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl ***bezproblémově*** vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***zdůrazňuje***, ***že*** by zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU ***měly být*** poskytnuty větší zdroje, aby mohl ***účinně*** vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN; ***konstatuje, že řešení otázky svobody náboženského vyznání a přesvědčení je rovněž klíčové pro řešení základních příčin migrace;***

Or. en

Pozměňovací návrh 589
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv ***a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN***;	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv;

Or. de

Pozměňovací návrh 590
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci*** EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU ***poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát***; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; ***domnívá se, že zvláštní vyslanec*** EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU ***musí být začleněn do ESVČ obdobným způsobem jako ostatní zvláštní vyslanci a zvláštní zástupci EU***; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 591
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům

a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU***, především pokud jde o křesťany***; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 592
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty	34. opakuje své znepokojení nad porušováním práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání a přesvědčení; vyjadřuje politování nad zneužíváním náboženské identity nebo identity přesvědčení k politickým účelům a nad vylučováním příslušníků náboženských menšin a menšin vyznávajících určité přesvědčení a náboženských komunit v některých zemích mimo EU; doporučuje, aby byly zvláštnímu vyslanci EU pro podporu a ochranu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU poskytnuty

větší zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;	***dostatečné*** zdroje, aby mohl bezproblémově vykonávat svůj mandát; zdůrazňuje, že je nezbytné, aby zvláštní vyslanec i nadále úzce spolupracoval se zvláštním zástupcem EU pro lidská práva a s Pracovní skupinou Rady pro lidská práva a aby se doplňovali; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu práva na svobodu myšlení, svědomí, náboženského vyznání nebo přesvědčení, aby tyto otázky vznášely na fórech OSN v oblasti lidských práv a aby spolupracovaly s příslušnými mechanismy a výbory OSN;
	Or. fi

Pozměňovací návrh 593
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 34 – bod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) co nejdůrazněji odsuzuje pronásledování křesťanů na celém světě, neboť podle organizace Open Doors čelí pronásledování, obtěžování nebo diskriminaci více než 360 milionů křesťanů; připomíná, že křesťanství je nejvíce pronásledovaným náboženstvím na světě, přičemž 90 % všech případů umučení křesťanů na světě připadá na Nigérii;
	Or. en

Pozměňovací návrh 594
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 34 – bod 2 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2) vyzývá členské státy EU, aby veškeré takové činy odsoudily a hájily a chránily naše křesťanské dědictví; odsuzuje veškeré útoky na posvátná místa a náboženské památky, které rovněž představují porušování lidských práv; zdůrazňuje, že členské státy EU musí hrát svou roli a tyto útoky na komunity, s nimiž sdílí křesťanské dědictví, odsuzovat a stavět se proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 595
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 34 – bod 3 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3) co nejdůrazněji odsuzuje nárůst antisemitismu ve světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 596
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 34 – bod 4 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4) vyjadřuje hluboké politování nad tím, že EU každoročně věnuje miliony EUR ze svého rozpočtu na spolupráci a mezinárodní pomoc organizacím, které jsou přímo zapojeny do činností spojených s terorismem, jako je UNRWA;

Or. en

Pozměňovací návrh 597
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 34 – bod 5 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5) vyzývá Komisi, aby zastavila veškeré financování islamismu a organizací s vazbami na islamismus, jakož i kampaní, které glorifikují nebo legitimizují hidžáb; co nejdůrazněji odsuzuje, že některé země, jako je Írán nebo Pákistán, mají zákony o rouhání, které brání náboženským menšinám, jako jsou křesťané, aby se svobodně vyjadřovaly nebo zapojovaly do náboženských činností;

Or. en

Pozměňovací návrh 598
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 34 – bod 6 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6) důrazně odsuzuje všechny případy mrzačení ženských pohlavních orgánů, vražd ze cti, dětských sňatků a nucených sňatků, které se všechny vyskytují zejména v islámských komunitách;

Or. en

Pozměňovací návrh 599
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. odsuzuje eskalaci násilí namířeného proti příslušníkům menšin žijících v souladu se svým smýšlením, svědomím, náboženským vyznáním či přesvědčením a proti jejich majetku a místům konání bohoslužeb; odsuzuje postihování rouhání a odpadlictví a jiné obviňování založené na náboženských důvodech, včetně možnosti odsouzení obviněných osob k trestu smrti, a namířené proti náboženským menšinám a legitimním aktivitám na obranu lidských práv, a to i na internetu a v sociálních médiích; co nejdůrazněji odsuzuje diskriminaci a pronásledování kulturních a náboženských menšin, včetně křesťanů, po celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 600
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. s hlubokým znepokojením konstatuje, že nenáboženské, sekulární a humanistické organizace čelí v řadě zemí stále většímu pronásledování, včetně bezpříkladných vln podněcování, nenávisti a zabíjení; odsuzuje útoky proti nesčetným jednotlivcům a organizacím občanské společnosti za pokojné zpochybňování, kritiku nebo satirizaci náboženského přesvědčení a to, že k tomuto pokračujícímu porušování jejich svobody myšlení a projevu dochází napříč zeměpisnými a kulturními hranicemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 601
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 34 a (new)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. se znepokojením konstatuje, že existují zákony o rouhání, které mohou ukládat přísné tresty, včetně trestu smrti; je si vědom toho, že tyto právní předpisy jsou často zneužívány, nesprávně vykládány a slouží k falešným obviněním; vyzývá ke zrušení zákonů o rouhání nebo přinejmenším k jejich revizi, na jejímž základě by se zvýšilo důkazní břemeno a zajistila by se odpovědnost pachatelů falešných obvinění;

Or. en

Pozměňovací návrh 602
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. se znepokojením konstatuje, že existují zákony o rouhání, které mohou ukládat přísné tresty, včetně trestu smrti; je si vědom toho, že tyto právní předpisy jsou často zneužívány, nesprávně vykládány a slouží k falešným obviněním; vyzývá ke zrušení zákonů o rouhání nebo přinejmenším k jejich revizi, na jejímž základě by se zvýšilo důkazní břemeno a zajistila by se odpovědnost pachatelů falešných obvinění;

Or. en

Pozměňovací návrh 603
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. se znepokojením konstatuje, že křesťané zůstávají nejvíce pronásledovanou náboženskou skupinou na světě, zejména islamisty; co nejdůrazněji odsuzuje veškeré útoky na křesťanské komunity po celém světě; připomíná, že EU sdílí křesťanské dědictví, a je proto povinna těmto útokům čelit;

Or. en

Pozměňovací návrh 604
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. odsuzuje celosvětový trend rostoucího antisemitismu, a to i v rámci EU; vyzývá EU a její členské státy, aby aktivně spolupracovaly s příslušnými mezinárodními organizacemi a trvaly na tom, aby se OSN plně podílela na boji proti antisemitismu na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 605
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. zdůrazňuje, že křesťanství je nejvíce pronásledovaným náboženstvím na světě; zdůrazňuje, že více než 365 milionů křesťanů žije v zemích, kde jsou pronásledováni zcela evidentně z důvodu svého náboženství; co nejdůrazněji odsuzuje pronásledování křesťanů;

Or. fi

Pozměňovací návrh 606
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. vzhledem k tomu, že podle organizace Open Doors čelí pronásledování, obtěžování nebo diskriminaci více než 360 milionů křesťanů;

Or. en

Pozměňovací návrh 607
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. zdůrazňuje, že křesťané jsou nejpronásledovanější náboženskou skupinou na světě a tvoří 80 % všech pronásledovaných věřících; poukazuje na to, že je nutné věnovat zvláštní pozornost mimo jiné situaci pronásledovaných křesťanů na celém světě, kteří představují

převážnou většinu náboženských skupin čelících diskriminaci, násilí a smrti;

Or. en

Pozměňovací návrh 608
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 34 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34b. připomíná naléhavé usnesení přijaté Evropským parlamentem dne 20. dubna 2023 o hrozbě trestu smrti a popravy zpěváka Yahaye Sharifa Aminua za rouhání v Nigérii; s ohledem na pokračující zadržování a stále platný trest smrti Yahaye Sharifa Aminua zdůrazňuje, že je třeba zrušit zákony o rouhání v Nigérii a jihovýchodní Asii;

Or. en

Pozměňovací návrh 609
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 34 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34b. připomíná, že násilné konflikty na celém světě vznikají většinou tím, že si menšiny stěžují na vyloučení, diskriminaci a nerovnosti spojené s porušováním lidských práv menšin, jak uvedl zvláštní zpravodaj OSN pro otázky menšin; zdůrazňuje, že je třeba začlenit ochranu práv menšin a rozvoj ochranných mechanismů na úrovni Organizace spojených národů; připomíná povinnost států chránit práva národnostních,

etnických, kulturních, náboženských nebo jazykových menšin na svém území; vyzývá Komisi, aby celosvětově podporovala ochranu práv příslušníků menšin, a to i prioritně v rámci tematického programu pro lidská práva a demokracii globálního nástroje EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 610
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 34 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34b. je si vědom toho, že je důležité zajistit politické zastoupení náboženských vyznání a etnických menšin v celostátních, regionálních a místních legislativních orgánech; uvědomuje si, že existují systémy, v jejichž rámci jsou náboženským menšinám, menšinám vyznávajícím určité přesvědčení nebo etnickým menšinám přidělována vyhrazená parlamentní křesla; vyjadřuje politování nad tím, že v některých zemích mimo EU tyto mechanismy sice často existují v právních předpisech, ale v praxi se nedodržují a jsou využívány spíše k prosazování individuálních politických zájmů než k účinnému zastupování komunit; doporučuje, aby členské státy a delegace EU stály v čele úsilí o zajištění toho, aby náboženské komunity, komunity založené na přesvědčení a etnické komunity měly možnost vyjadřovat se k politickým otázkám a účastnit se transparentního volebního procesu;

Or. en

Pozměňovací návrh 611
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 34 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34b. je si vědom toho, že je důležité zajistit politické zastoupení náboženských vyznání a etnických menšin v celostátních, regionálních a místních legislativních orgánech; uvědomuje si, že existují systémy, v jejichž rámci jsou náboženským menšinám, menšinám vyznávajícím určité přesvědčení nebo etnickým menšinám přidělována vyhrazená parlamentní křesla; vyjadřuje politování nad tím, že v některých zemích mimo EU tyto mechanismy sice často existují v právních předpisech, ale v praxi se nedodržují a jsou využívány spíše k prosazování individuálních politických zájmů než k účinnému zastupování komunit; doporučuje, aby členské státy a delegace EU stály v čele úsilí o zajištění toho, aby náboženské komunity, komunity založené na přesvědčení a etnické komunity měly možnost vyjadřovat se k politickým otázkám a účastnit se transparentního volebního procesu;

Or. en

Pozměňovací návrh 612
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 34 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34b. domnívá se, že mírové soužití náboženských skupin na Blízkém východě hraje klíčovou úlohu v propojení humanitární, rozvojové a mírotvorné činnosti; znovu potvrzuje, že udržováním

mírového soužití mezi náboženskými skupinami se snižuje napětí a díky tomu se pak lze více věnovat humanitárnímu úsilí a rozvojovým iniciativám a položit základy pro trvalý mír; připomíná, že mírové soužití má proto zásadní význam pro stabilitu regionu a má zásadní význam pro mírový rozvoj;

Or. en

Pozměňovací návrh 613
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 34 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34b. se znepokojením bere na vědomí vzestup islámského fundamentalismu ve světě; co nejdůrazněji odsuzuje útoky islámských fundamentalistů proti křesťanským komunitám ve světě a dalším komunitám, jako je komunita hinduistů v Bangladéši; odsuzuje přetrvávající znesvěcování a vandalizaci posvátných a náboženských míst po celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 614
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 34 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34c. s hlubokým znepokojením sleduje dramatický pokles počtu východních křesťanských komunit postižených četnými krizemi a válkami na Blízkém

východě, který bude v souvislosti se současnou válkou v Izraeli, Palestině a Libanonu pokračovat a ještě se zrychlí se; připomíná, že za posledních 20 let emigrovala více než polovina křesťanského obyvatelstva Libanonu, Iráku, Palestiny a Sýrie; vyzývá EU, aby přijala vhodná opatření na ochranu starobylých menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 615
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 34 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34c. odsuzuje pokračující antisemitismus a podněcování k nenávisti ve školním materiálu financovaném EU; vyzývá Komisi, aby své financování podmínila a určitou částku pozastavila do doby, než budou tyto materiály odstraněny; dále požaduje, aby byl okamžitě odstraněn veškerý školní materiál, který není v souladu s normami UNESCO v oblasti míru, tolerance, soužití a nenásilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 616
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 34 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34c. vyjadřuje politování nad tím, že Komise nemá konkrétní strategii pro boj

proti křesťanofobii, a to navzdory tomu, že křesťanství je nejvíce pronásledovaným náboženstvím na světě; všímá si však, že Komise zřídila koordinátora pro boj proti islamofobii;

Or. en

Pozměňovací návrh 617
András László

Návrh usnesení
Bod 34 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34d. domnívá se, že pozice tohoto zvláštního vyslance by měla být začleněna do ESVČ obdobným způsobem, jako je tomu u ostatních zvláštních vyslanců a zvláštních zástupců EU; připomíná, že na loňský rok připadlo 10. výročí přijetí obecných zásad EU na podporu a ochranu náboženského vyznání nebo přesvědčení; vyjadřuje politování nad tím, že ačkoli tyto obecné zásady stanoví, že Rada provede každé tři roky jejich hodnocení, žádné takové hodnocení nebylo dosud zveřejněno; vyzývá Radu, aby toto hodnocení provedla a aby jeho výsledky sdělila Parlamentu; vyjadřuje svou plnou podporu tomu, že EU zaujímá vůdčí úlohu, pokud jde o přijímání souvisejících tematických rezolucí Rady OSN pro lidská práva a Valného shromáždění OSN; vyzývá ESVČ a delegace EU, aby při vhodných příležitostech během dialogů o lidských právech s partnerskými zeměmi a na fórech OSN o lidských právech soustavně upozorňovaly na obecné otázky i konkrétní případy týkající se pronásledování či diskriminace menšin, které se hlásí k určitému přesvědčení nebo náboženskému vyznání, a aby přitom uplatňovaly přístup, jenž se zaměřuje na

výsledky;

Or. en

Pozměňovací návrh 618
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 34 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34e. plně podporuje právo na svobodu myšlení, svědomí a náboženského vyznání, na svobodu vyznávat víru, nebo být nevěřící, jakož i právo projevovat své náboženské vyznání nebo přesvědčení, změnit jej nebo se jej vzdát bez obav z násilí a diskriminace; vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily své úsilí o ochranu těchto práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 619
András László

Návrh usnesení
Bod 34 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34f. uznává hodnotu mezikonfesního a mezináboženského dialogu, který vede k mírovému soužití a vzájemnému porozumění mezi různými náboženskými, konfesními a etnickými skupinami, a vybízí EU a členské státy, aby je podporovaly;

Or. en

Pozměňovací návrh 620

András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 34 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34g. je mimořádně znepokojen nárůstem antisemitismu na celém světě; odsuzuje skutečnost, že islámští extremisté ohrožují a útočí na jiné náboženské skupiny na Blízkém východě a v Africe;

Or. en

Pozměňovací návrh 621
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Svoboda projevu, svoboda sdělovacích prostředků a právo na informace	Svoboda projevu, ***akademická svoboda,*** svoboda sdělovacích prostředků***,*** ***akademická svoboda*** a právo na informace

Or. en

Pozměňovací návrh 622
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Právo na akademickou svobodu

Or. en

Pozměňovací návrh 623
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;	35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; ***připomíná, že demokracie může fungovat pouze tehdy, mají-li občané přístup k nezávislým a spolehlivým informacím, což z novinářů učiní klíčové aktéry při ochraně demokracie;*** je ***proto*** vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; ***je znepokojen používáním nenávistných projevů vůči novinářům, a to online i offline, což vede k odrazujícímu účinku;*** dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;

Or. en

Pozměňovací návrh 624
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu	35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu

v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;	v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů; ***konstatuje, že pojem „nenávistný výrok“ představuje nepřiměřené omezení svobody projevu, která je základní podmínkou demokratických společností, jak je popsáno v Listině základních práv Evropské unie a v Evropské úmluvě o lidských právech;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 625
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;	35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů; ***konstatuje, že počet novinářů zabitých v konfliktních situacích v roce 2023 podle Výboru na ochranu***

novinářů činil 78 oproti 42 v roce 2022, což představuje alarmující nárůst o 85 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 626
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;	35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury***, tzv. zákonů o zahraničních agentech*** a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;

Or. en

Pozměňovací návrh 627
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro	35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro

zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;	zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů***, zejména v pásmu Gazy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 628
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným ***informacím*** pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;	35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným a ***rozmanitým zdrojům informací*** pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;

Or. en

Pozměňovací návrh 629
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů;	35. zdůrazňuje zásadní význam svobody projevu a přístupu k důvěryhodným informacím pro zachování demokracie a prosperující občanský prostor; je vážně znepokojen rostoucím omezováním svobody projevu v mnoha zemích na celém světě, zejména v případě novinářů, prostřednictvím cenzury, nucené autocenzury a zneužívání protiteroristických nebo protikorupčních zákonů k potlačování novinářů a skupin občanské společnosti; dále vyjadřuje znepokojení ohledně fyzické bezpečnosti novinářů a pracovníků sdělovacích prostředků a nad tím, že jsou terčem útoků v oblastech konfliktů ***a často jim podléhají***;

Or. en

Pozměňovací návrh 630
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. znovu potvrzuje svůj závazek chránit a podporovat akademickou svobodu jako klíčovou složku otevřených a demokratických společností; upozorňuje na útoky na akademickou svobodu, kterých se dopouští nejen autoritářské a totalitní režimy, ale také extrémní a populistické síly na celém světě; vyzývá k ochraně studentů a akademických pracovníků před cenzurou,

pronásledováním a odvetnými opatřeními; vyzývá k tomu, aby se referenční hodnoty akademické svobody staly institucionálním zajištěním kvality v rámci akademických žebříčků, postupů a kritérií;

Or. en

Pozměňovací návrh 631
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. domnívá se, že je zapotřebí dalšího cíleného posílení v oblastech, jako je boj proti dezinformacím, který se nesmí změnit v cenzuru nebo další dezinformace, rozvoj kapacit, rozšíření, pozorování voleb, jaderná bezpečnost, podpora organizací občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 632
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 35 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35b. se znepokojením konstatuje, že tzv. „woke kultura“ a z ní vyplývající kultura rušení prohlubují společenské rozpory, odrazují od otevřeného a upřímného diskurzu, vedou k omezujícímu pohledu na historii, podporují cenzuru a historický revizionismus a nevyhnutelně omezují svobodu projevu;

Or. en

Pozměňovací návrh 633
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 35 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35c. vyjadřuje hluboké politování nad znesvěcováním a vandalizací posvátných a náboženských míst; vyzývá EU a její členské státy, aby veškeré takové činy odsoudily a hájily a chránily naše křesťanské dědictví;

Or. en

Pozměňovací návrh 634
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 35 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35d. se znepokojením bere na vědomí nárůst antisemitismu ve světě a odsuzuje jej;

Or. en

Pozměňovací návrh 635
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. naléhavě vyzývá EU, aby podporovala důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které	36. naléhavě vyzývá EU, aby podporovala důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které

prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii; vyjadřuje znepokojení nad rozsáhlým využíváním strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným cílem;	prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii; ***se znepokojením konstatuje, že tzv. „woke kultura“ a z ní vyplývající kultura rušení prohlubují společenské rozpory, odrazují od otevřeného a upřímného diskurzu, vedou k omezujícímu pohledu na historii, podporují cenzuru a historický revizionismus a nevyhnutelně omezují svobodu projevu;*** vyjadřuje znepokojení nad rozsáhlým využíváním strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným cílem;

Or. en

Pozměňovací návrh 636
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. naléhavě vyzývá EU, aby podporovala důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii; vyjadřuje znepokojení nad rozsáhlým využíváním strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce	36. naléhavě vyzývá EU, aby podporovala důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii; vyjadřuje znepokojení nad rozsáhlým využíváním strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce

lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným cílem;

lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným cílem; ***žádá EU, aby při sledování souladu dohod o přidružení a obchodních dohod s demokracií a lidskými právy zohlednila útoky na svobodu sdělovacích prostředků, jakož i trvalé a systematické narušování práva na informace;***

Or. en

Pozměňovací návrh 637
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. naléhavě vyzývá EU, aby podporovala důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii; ***vyjadřuje znepokojení nad rozsáhlým využíváním*** strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným cílem;	36. naléhavě vyzývá EU, aby podporovala důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii; ***zdůrazňuje úlohu ověřovatelů faktů v mediálním prostředí, kteří zajišťují, aby veřejnost mohla důvěřovat informacím, které dostává; je znepokojen tím, že jsou proto hlavními cíli útoků neliberálních režimů; odsuzuje rozsáhlé využívání*** strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným

cílem;

Or. en

Pozměňovací návrh 638
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. naléhavě vyzývá EU, aby ***podporovala*** důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii; vyjadřuje znepokojení nad rozsáhlým využíváním strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným cílem;	36. naléhavě vyzývá EU ***a členské státy***, aby ***podporovaly*** důvěryhodné sdělovací prostředky a informační kanály, které prosazují odpovědnost úřadů a podporují přechod k demokracii***, a to s náležitým ohledem na potřebu dodržovat zásady pluralismu, transparentnosti a nezávislosti***; vyjadřuje znepokojení nad rozsáhlým využíváním strategických žalob proti účasti veřejnosti k umlčování novinářů, aktivistů, odborářů a obránců lidských práv na celém světě; vítá v této souvislosti směrnici, jejímž cílem je chránit novináře a obránce lidských práv před zneužívajícími právními kroky a strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vybízí zákonodárce v zemích mimo EU, aby v rámci širšího úsilí o prosazování a ochranu svobody a plurality sdělovacích prostředků vypracovali právní předpisy se stejným cílem;

Or. pl

Pozměňovací návrh 639
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

37. vítá plán Komise na financování iniciativ, které podporují novináře v právních a praktických záležitostech, a to i mimo EU, prostřednictvím evropského akčního plánu pro demokracii; vyzývá EU, aby zvýšila své úsilí o pomoc novinářům, kteří jsou cílem útoků na celém světě; uznává, že k dosažení tohoto cíle přispívají programy, jako byla+ nyní zrušená iniciativa Media4Democracy, a další činnosti financované EU, včetně činností Evropské nadace pro demokracii;	37. vítá plán Komise na financování iniciativ, které podporují novináře v právních a praktických záležitostech, a to i mimo EU, prostřednictvím evropského akčního plánu pro demokracii; vyzývá EU, aby zvýšila své úsilí o pomoc novinářům, kteří jsou cílem útoků na celém světě***, a připomíná, že nezávislí novináři stojí v první linii boje proti dezinformacím, které podkopávají demokracii***; uznává, že k dosažení tohoto cíle přispívají programy, jako byla+ nyní zrušená iniciativa Media4Democracy, a další činnosti financované EU, včetně činností Evropské nadace pro demokracii;

Or. en

Pozměňovací návrh 640
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
37. vítá plán Komise na financování iniciativ, které podporují novináře v právních a praktických záležitostech, a to i mimo EU, prostřednictvím evropského akčního plánu pro demokracii; vyzývá EU, aby zvýšila své úsilí o pomoc novinářům, kteří jsou cílem útoků na celém světě; uznává, že k dosažení tohoto cíle přispívají programy, jako byla+ nyní zrušená iniciativa Media4Democracy, a další činnosti financované EU, včetně činností Evropské nadace pro demokracii;	37. vítá plán Komise na financování iniciativ, které podporují novináře v právních a praktických záležitostech, a to i mimo EU, prostřednictvím evropského akčního plánu pro demokracii; vyzývá EU, aby zvýšila své úsilí o pomoc novinářům, kteří jsou cílem útoků na celém světě; uznává, že k dosažení tohoto cíle přispívají programy, jako byla+ nyní zrušená iniciativa Media4Democracy, a další činnosti financované EU, včetně činností Evropské nadace pro demokracii; ***naléhavě vyzývá EU, aby pomohla zpřístupnit spolehlivé zpravodajské zdroje většímu počtu lidí žijících v zemích, které omezují svobodu tisku;***

Or. en

Pozměňovací návrh 641
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 37 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	37a. zdůrazňuje, že je hluboce šokován každým případem úmrtí novináře při jeho práci a že žurnalistika zůstává navzdory zavedení preventivních opatření pro redakční týmy, školení, používání ochranných prostředků a opatření zaměřených na boj proti beztrestnosti nesmírně nebezpečným povoláním; vzhledem k hrozbám pro novináře, jako je věznění, únosy a zmizení, vyzývá k pokračujícím rozhodným krokům na ochranu svobody tisku a bezpečnosti reportérů, včetně posílení podpory mezinárodních organizací, které pracují na ochraně novinářů, a zejména sledování situace v zemích, kde je svoboda projevu ohrožena;

Or. pl

Pozměňovací návrh 642
András László

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. je nadále hluboce znepokojen zhoršujícím se stavem svobody tisku na celém světě; odsuzuje cenzuru novinářů, obránců lidských práv a organizací občanské společnosti prostřednictvím uplatňování tzv. zákonů o zahraničních agentech, jakož i dalších legislativních a nelegislativních opatření přijímaných autoritářskými a neliberálními režimy;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 643
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. je nadále hluboce znepokojen zhoršujícím se stavem svobody tisku na celém světě; odsuzuje cenzuru novinářů, obránců lidských práv a organizací občanské společnosti prostřednictvím uplatňování tzv. zákonů o zahraničních agentech, jakož i dalších legislativních a nelegislativních opatření přijímaných autoritářskými a ***neliberálními*** režimy;	38. je nadále hluboce znepokojen zhoršujícím se stavem svobody tisku na celém světě; odsuzuje cenzuru novinářů, obránců lidských práv a organizací občanské společnosti prostřednictvím uplatňování tzv. zákonů o zahraničních agentech, jakož i dalších legislativních a nelegislativních opatření přijímaných autoritářskými a ***totalitními*** režimy; ***odsuzuje skutečnost, že cenzura je stále více využívána prostřednictvím taktik a omezujících opatření vůči občanům s cílem umlčet je; zdůrazňuje, že tato opatření zahrnují svévolné zadržování, hanobení, diskriminaci, zastrašování nebo násilí, včetně zabíjení, únosů, svévolného zatýkání a zadržování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 644
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	38a. naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své diplomatické úsilí v oblasti cenzury, vyhrůžek nebo útoků namířených proti akademické svobodě, neboť mají závažné důsledky pro právo na vzdělání a svobodu přesvědčení a projevu; vítá začlenění ohrožených akademických pracovníků do mechanismu EU pro obránce lidských

práv; vyzývá Komisi, aby zajistila pokračující podporu na vysoké úrovni pro Globální kampus pro lidská práva a demokracii, který poskytuje bezpečný prostor studentům a akademikům, jež museli uprchnout ze svých zemí, protože bránili demokracii a lidská práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 645
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	38a. vyjadřuje politování nad tím, že se v několika evropských zemích šíří kultura veřejného odsouzení (tzv. cancel culture) a pokání, která je prosazována prosazovaná „woke ideologií“, která pod záminkou obrany práv menšin ohrožuje politickou soudržnost společnosti; důrazně odsuzuje veškeré pokusy o cenzuru, které vedou ke redukcionistickému pohledu na historii, kulturu a lidstvo; znovu potvrzuje svůj závazek k dodržování svobody projevu a akademických svobod, zejména svobody výzkumu, která je v současné době terčem zastrašování aktivistů „cancel kultury“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 646
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

38a. se znepokojením konstatuje, že více než polovina světové populace žije v prostředí zcela nebo výrazně omezené akademické svobody, což má závažné důsledky pro právo na vzdělání, využívání přínosů vědeckého pokroku a svobodu přesvědčení a projevu; naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby zintenzivnily své úsilí o zastavení cenzury, hrozeb nebo útoků na akademickou svobodu, a zejména věznění akademických pracovníků na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 647
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 29 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Práva původního obyvatelstva

Or. en

Pozměňovací návrh 648
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 29 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	s politováním konstatuje, že původní obyvatelstvo i nadále na celém světě čelí rozšířené a systematické diskriminaci a pronásledování, a to včetně nuceného vysídlování; odsuzuje svévolné zatýkání a zabíjení obránců lidských práv a půdy, kteří bojují za práva původního obyvatelstva; zdůrazňuje, že podpora práv

původních obyvatel a jejich tradičních postupů jsou rozhodující pro dosažení udržitelného rozvoje, boj proti změně klimatu a ochranu biologické rozmanitosti; naléhavě vybízí vlády, aby prováděly rozvojové a environmentální politiky, které uznávají hospodářská, sociální a kulturní práva původních a místních obyvatel a které původní obyvatele začleňují, a to v souladu s cíli udržitelného rozvoje OSN; opakuje svou výzvu EU, jejím členským státům a jejich partnerům v mezinárodním společenství k přijetí všech opatření nezbytných k uznání, ochraně a prosazování práv původního obyvatelstva, včetně práva na vlastní jazyky, půdu, území a přírodní zdroje, jak je stanoveno v Deklaraci OSN o právech původních obyvatel; vyzývá všechny státy, zejména členské státy EU, aby zajistily, že původní obyvatelé a místní společenství budou zapojeni do jednání a rozhodovacích procesů v rámci mezinárodní diplomacie v oblasti klimatu; vybízí Komisi, aby nadále podporovala dialog a spolupráci mezi původními obyvateli a EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 649
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;	39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita; ***je znepokojen současnými trendy ve volebních procesech, jako je rostoucí***

pokles volební účasti a demokratických výsledků nebo rostoucí spory týkající se důvěryhodnosti voleb; zdůrazňuje, že nedůvěru vůči volebnímu procesu mohou zhoršit nejen nesrovnalosti, ale také veřejná prohlášení, a to i od účastníků; připomíná, že to, jak veřejnost vnímá volební procesy, je stejně zásadní jako samotný proces, neboť manipulace může vést k toxické polarizaci nebo cíleným útokům; vyzývá třetí země, aby zvýšily své úsilí o jasnou komunikaci o všech krocích svých volebních procesů a systémů, jakož i o stávajících mechanismech odpovědnosti v případě nesrovnalostí; vyzývá ESVČ a Komisi, aby analyzovaly iniciativy zaměřené na řešení výzev spojených s umělou inteligencí ve volebních procesech a informovaly o nich Parlament;

Or. en

Pozměňovací návrh 650
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;	39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita; ***zdůrazňuje univerzálnost přímých a nepřímých voleb a skutečnost, že jejich omezení nesmí být založena na diskriminačních kritériích; vyzývá ke zvýšení úsilí o zajištění veřejné účasti menšin; znovu potvrzuje, že je nezbytné zvýšit zastoupení žen, mladých lidí a zranitelných skupin; konstatuje, že právo na účast veřejnosti je přímo spojeno***

se svobodou pokojného shromažďování a sdružování;

Or. en

Pozměňovací návrh 651
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;	39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita; s ***hlubokým znepokojením poukazuje na rostoucí vměšování Ruska do voleb v jiných zemích prostřednictvím hybridních taktik zaměřených na destabilizaci Západu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 652
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. odsuzuje skutečnost, že v ***autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných*** a ***spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;***	39. odsuzuje skutečnost, že ***svoboda projevu*** a ***účasti ve veřejné diskusi upadá***, ***což ještě více ohrožuje lidská práva***;

Or. en

Pozměňovací návrh 653
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;	39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a neliberálních režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb ***a v rádoby demokratických státech je výrazně omezováno***; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;

Or. pl

Pozměňovací návrh 654
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a ***neliberálních*** režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;	39. odsuzuje skutečnost, že v autoritářských a ***totalitních*** režimech není respektováno právo účastnit se svobodných a spravedlivých voleb; zdůrazňuje, že tyto režimy pořádají falešné volby s cílem upevnit svou moc, neboť jim chybí skutečná politická soutěž a pluralita;

Or. en

Pozměňovací návrh 655
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. ***vyzdvihuje úlohu obchodu jako*** hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady ***některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností*** na lidská práva a demokracii; ***vítá harmonizaci***, ***jež vyplývá z*** přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	40. ***poukazuje na to, že obchod by mohl plnit úlohu*** hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že ***do dnešního dne nebyla aktivována zásadní doložka o lidských právech v obchodních dohodách EU; opakuje svou výzvu k posílení účinného uplatňování doložky o lidských právech v obchodních dohodách EU; vyjadřuje politování, že v*** některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; ***Vyzývá k provedení doporučení evropské veřejné ochránkyně práv, aby v rámci obchodních a finančních nástrojů EU vznikl portál pro vyřizování stížností nebo aby jednotné kontaktní místo Komise umožňovalo podávání stížností na nedodržování doložek o lidských právech s tím, že musí být uzpůsobeno tak, aby bylo přístupné, vstřícné k občanům a transparentní; vyzývá Komisi, aby usilovala o vytvoření transparentního, nezávislého a veřejného mechanismu pro podávání stížností v souvislosti s porušováním lidských práv u obchodního partnera; vyzývá Komisi, aby se ve své zprávě o společné obchodní politice zabývala situací v oblasti lidských práv u obchodních partnerů; vyzývá Komisi, aby zlepšila komunikaci s Parlamentem o svých úvahách a rozhodnutích týkajících se prosazování doložek o lidských právech v mezinárodních dohodách;*** vyjadřuje politování nad škodlivými dopady ***nadměrné nebo vykořisťující obchodní činnosti*** na lidská práva***, obránce lidských práv, životní prostředí, občanskou společnost*** a demokracii; ***vyjadřuje politování nad tím, že se nepodařilo označit obránce lidských práv za dotčené***

	zúčastněné strany, a zdůrazňuje, že mají zásadní význam pro úspěch směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti vzhledem k jejich úloze při monitorování nezodpovědného chování podniků a oznamování případů porušování lidských práv; vítá přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva ***a vyzývá k jejímu rychlému provedení***; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států; ***naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby byly soudržné ve svých zprávách v OSN a dalších mnohostranných fórech, pokud jde o potřebu provádět závaznou smlouvu o náležité péči;***
[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).	[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).
	Or. en

Pozměňovací návrh 656
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na	40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; ***naléhavě vyzývá Komisi, aby upřednostňovala a podporovala rozvoj lidských práv prostřednictvím našich obchodních politik, zejména systému GSP+;*** konstatuje však, že v některých případech došlo

lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; ***zdůrazňuje základní povinnosti a odpovědnost států a dalších činitelů, jako jsou korporace a podniky, pokud jde o zmírňování dopadů změny klimatu, předchází jejich negativním dopadům na lidská práva a prosazování vhodných opatření v souladu s povinnostmi v oblasti lidských práv;*** vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států; ***vyjadřuje politování nad tím, že se nepodařilo označit obránce lidských práv za dotčené zúčastněné strany, a zdůrazňuje, že mají zásadní význam pro úspěch směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti vzhledem k jejich úloze při monitorování nezodpovědného chování podniků a oznamování případů porušování lidských práv; zdůrazňuje význam opatření zajišťujících nápravu a přístup ke spravedlnosti, která jsou v souladu s obecnými zásadami OSN v oblasti podnikání a lidských práv, včetně finančních a nefinančních opatření konzultovaných s oběťmi;***
[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).	[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).
	Or. en

Pozměňovací návrh 657

Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; ***zdůrazňuje, že je třeba zlepšit koordinaci mezi obchodními, investičními a rozvojovými politikami EU a zajistit, aby byly plně v souladu s jejími závazky v oblasti lidských práv a udržitelnosti;*** vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; ***konstatuje, že obchodní a investiční dohody se zeměmi globálního Jihu, zejména v oblasti surovin, by měly spíše přispívat k místnímu hospodářskému rozvoji než prohlubovat závislost a využívání zdrojů;*** zdůrazňuje, že je třeba posílit povinnou náležitou péči pro evropské společnosti a zajistit transparentnost dodavatelských řetězců, zejména ve vysoce rizikových odvětvích, s cílem zaručit, aby podniky dodržovaly lidská práva na všech úrovních výroby a dodávek v souladu s obecnými zásadami OSN v oblasti podnikání a lidských práv; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;
[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících	[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících

z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

Or. en

Pozměňovací návrh 658
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. ***vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však***, že v ***některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení***; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	40. ***naléhavě vyzývá k vytvoření nových druhů spolupráce se třetími zeměmi*** na ***základě vzájemného rozvoje*** a ***vzájemně výhodných vztahů, které by se řídily především zájmem národů***; ***domnívá se***, že ***dohody o ochraně obchodu a investic přispívají k nerovnoměrnému rozdělování světového bohatství, často podkopávají sociální a ekonomickou spravedlnost a prohlubují stávající nerovnost, což si vybírá velkou daň v marginalizovaných státech a komunitách***; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva ***a vyzývá k jejímu rychlému a ambicióznímu provedení v členských státech***; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států; ***zdůrazňuje, že je třeba vytvořit mezinárodní závazný nástroj, kterým bude možno v rámci mezinárodního práva v oblasti lidských práv regulovat činností nadnárodních korporací a jiných společností;***

[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

Or. en

Pozměňovací návrh 659
András László, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; ***vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva;*** dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii;
[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).	

Or. en

Pozměňovací návrh 660
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady ***některých nadměrných*** a ***vykořisťujících obchodních činností*** na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady ***nadměrné*** a ***vykořisťující obchodní činnosti*** na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států; ***vyzývá Radu k přijetí ambiciózního mandátu pro EU, aby se co nejdříve zapojila do probíhajících jednání o právně závazném nástroji OSN v oblasti podnikání a lidských práv;***
[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).	[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

Or. en

Pozměňovací návrh 661
Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států; ***vyzývá EU, aby pokračovala ve svém úsilí o odstranění dětské práce a nucené práce[1];***

[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

Or. en

Pozměňovací návrh 662
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či	40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či

žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; ***vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní*** a ***environmentální práva***; ***dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11]*** a ***vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států***;	žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých nadměrných a vykořisťujících obchodních činností na lidská práva a demokracii; ***připomíná odpovědnost podniků za zajištění toho, aby jejich činnosti a dodavatelské řetězce nebyly zapojeny do porušování lidských práv a nebyly namířeny ani proti obráncům environmentálních a pracovních práv*** a ***práv původních obyvatel***; ***zdůrazňuje, že je třeba řešit porušování lidských práv ze strany podniků*** a ***zajistit spravedlnost a odškodnění pro oběti***;
11 Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).	

Or. en

Pozměňovací návrh 663
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých ***nadměrných a*** vykořisťujících obchodních činností na lidská práva ***a demokracii; vítá harmonizaci***, ***jež vyplývá z přijetí*** směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva;	40. vyzdvihuje úlohu obchodu jako hlavního nástroje na podporu a zlepšení situace v oblasti lidských práv v partnerských zemích EU; konstatuje však, že v některých případech došlo v dotyčných zemích jen k malému či žádnému zlepšení; vyjadřuje politování nad škodlivými dopady některých vykořisťujících obchodních činností na lidská práva***; vyjadřuje obavy nad tím***, ***jaké bude mít*** směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva ***dopady***

dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;	***na konkurenceschopnost evropských podniků na světových trzích***; dále vítá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;
[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).	[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

Or. de

Pozměňovací návrh 664
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 40 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40a. zdůrazňuje, že je důležité odstranit právní a regulační mezery, které některé podniky, včetně investorů, zneužívají na úkor lidských práv a životního prostředí; znovu opakuje, že rozhodně podporuje práci, která probíhá v rámci OSN prostřednictvím mezivládní pracovní skupiny (OEIGWG) cílem vytvořit právně závazný nástroj pro podnikání a lidská práva, a vyzývá EU, aby se aktivně zapojila do probíhajících jednání a využila jako mandát směrnici o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 665
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení

Bod 40 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40a. vítá harmonizaci, jež vyplývá z přijetí směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti se závaznými pravidly EU pro odpovědné chování podniků s ohledem na lidská, pracovní a environmentální práva; dále pozitivní vnímá nařízení o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie[11a] a vyzývá k jeho urychlenému provedení na úrovni členských států;
	[11a] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu produktů pocházejících z nucené práce na trhu Unie, který předložila Komise (COM)2022)0453).

Or. en

Pozměňovací návrh 666
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 40 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40b. znovu vyzývá Radu, aby přijala mandát k jednání o závazném nástroji OSN v oblasti podnikání a lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 667
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. ***zdůrazňuje***, že v ***mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků*** a ***malých a středních podniků***, pokud jde o ***jejich příspěvek k Agendě 2030 a dosahování cílů udržitelného rozvoje***, ***zejména cílů v oblasti vymýcení chudoby a důstojné práce pro všechny***;	41. ***odmítá***, že ***některé společnosti nezákonně těží přírodní zdroje, což představuje nejen velkou výzvu z hlediska udržitelnosti a životního prostředí***, ***ale má také závažné nepříznivé dopady na sociální, hospodářská, kulturní***, ***občanská a politická práva místních komunit; konstatuje, že takové obchodní praktiky porušují základní právo národů na sebeurčení*** a ***zásadu trvalé svrchovanosti, přístupu a kontroly***, pokud jde o ***vlastní přírodní zdroje***, ***které jsou zakotveny v rezoluci Valného shromáždění OSN 1803 (XVII)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 668
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků***, pokud jde o jejich příspěvek k Agendě 2030 a dosahování cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů v oblasti*** vymýcení chudoby a důstojné práce pro všechny;	41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků ***pro*** vymýcení chudoby a ***zajištění*** důstojné práce pro všechny;

Or. en

Pozměňovací návrh 669

Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků, pokud jde o jejich příspěvek k ***Agendě 2030*** a ***dosahování cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů v oblasti vymýcení chudoby a důstojné práce pro všechny***;	41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků, pokud jde o jejich příspěvek k ***vymýcení chudoby*** a k ***zaměstnanosti žen na celém světě***;

Or. de

Pozměňovací návrh 670
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků, pokud jde o jejich příspěvek k Agendě 2030 a dosahování cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů v oblasti vymýcení chudoby a důstojné práce pro všechny;	41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik ***a že v jejich čele stojí čím dál více žen***; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků, pokud jde o jejich příspěvek k Agendě 2030 a dosahování cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů v oblasti vymýcení chudoby a důstojné práce pro všechny;

Or. en

Pozměňovací návrh 671
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků, pokud jde o jejich příspěvek k Agendě 2030 a dosahování cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů v oblasti vymýcení chudoby a ***důstojné práce*** pro všechny;	41. zdůrazňuje, že v mnoha regionech světa jsou mikropodniky a malé a střední podniky často hybnou silou místních ekonomik; zdůrazňuje, že mikropodniky a malé a střední podniky představují 90 % podniků, 60 až 70 % pracovních míst a 50 % hrubého domácího produktu na celém světě; zdůrazňuje význam mikropodniků a malých a středních podniků, pokud jde o jejich příspěvek k Agendě 2030 a dosahování cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů v oblasti vymýcení chudoby a ***důstojných pracovních podmínek*** pro všechny;

Or. en

Pozměňovací návrh 672
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 41 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	41a. vyzývá EU a členské státy, aby požadovaly svobodný, předchozí, informovaný a závazný souhlas původního obyvatelstva a zajistily, že právo na něj bude dodržováno v souvislosti s jakoukoli dohodou nebo rozvojovým projektem EU, jakož i při všech činnostech společností se sídlem

v EU, které mohou ovlivnit půdu, území nebo přírodní bohatství původního obyvatelstva; trvá na tom, aby v příslušných odvětvových právních předpisech EU, včetně těch, které se týkají kritických surovin, byla dodržována práva původních obyvatel, zejména právo na svobodný, předchozí, informovaný a závazný souhlas; zdůrazňuje, že podpora práv původních obyvatel a jejich tradičních postupů jsou rozhodující pro dosažení udržitelného rozvoje, boj proti změně klimatu a ochranu biologické rozmanitosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 673
Isabel Serra Sánchez

Návrh usnesení
Bod 41 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	41a. připomíná odpovědnost podniků za zajištění toho, aby jejich činnosti a dodavatelské řetězce nebyly zapojeny do porušování lidských práv, environmentálních práv, pracovních práv a práv původních obyvatel, ani do hrozeb a útoků proti obráncům lidských práv; zdůrazňuje základní povinnosti a odpovědnost států a dalších činitelů s rozhodovací pravomocí, včetně podniků, pokud jde o zmírnění dopadů změny klimatu, zabránění jejich negativnímu dopadu na lidská práva a podporu vhodných politik v souladu s povinnostmi v oblasti lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 674
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];	42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; ***zdůrazňuje potřebu dohledu, silné transparentnosti a vhodných záruk pro nové a vznikající technologie, jakož i přístupu založeného na lidských právech;*** vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; ***oceňuje přijetí Globálního digitálního paktu a zdůrazňuje potřebu přístupných a cenově dostupných dat a digitálních technologií a služeb;*** se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12]; ***odsuzuje používání nových a vznikajících technologií, jako je technologie rozpoznávání obličeje a digitální dohled, jako donucovacích prostředků a v rámci sílícího obtěžování, zastrašování a pronásledování obránců lidských práv, aktivistů, novinářů a právníků;***
[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-	[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-

content-industry.

content-industry.

Or. en

Pozměňovací návrh 675
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; ***vítá v tomto ohledu*** přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];	42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; v ***této souvislosti bere na vědomí*** přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12]; ***zdůrazňuje, že svoboda přesvědčení a projevu má zásadní význam pro fungování demokracie a nesmí být omezována z politicky motivovaných důvodů pod záminkou boje proti dezinformacím; podporuje myšlenku jasně definovat veškeré právní předpisy zaměřené na boj proti dezinformacím a zajistit, aby orgány odpovědné za dodržování těchto právních předpisů byly nezávislé a odpovědné;***
[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press	[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press

Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. de

Pozměňovací návrh 676
Arkadiusz Mularczyk
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];	42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12]; ***se znepokojením bere na vědomí rychlý rozvoj umělé inteligence ve vojenských aplikacích, jakož i potenciální vývoj a zavádění autonomních systémů, které by mohly rozhodovat o životě a smrti lidí bez lidského zásahu; vyzývá k okamžitému mezinárodnímu dialogu a k přijetí legislativních opatření, která by tyto***

hrozby důsledně regulovala;

[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Pozměňovací návrh 677
Catarina Vieira
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];	42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12]; ***vyzývá k zařazení NSO a dalších soukromých společností, které dodávají nebo usnadňují používání technologií umožňujících pronásledování občanské společnosti, novinářů, právníků***

a sociálních hnutí po celém světě, na seznam v rámci globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv;

[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Pozměňovací návrh 678
András László

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; ***vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí;*** se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];	42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];

[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press

[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press

Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Pozměňovací návrh 679
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];	42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; ***je hluboce znepokojen škodlivými důsledky zneužívání umělé inteligence a technologií deepfakes, zejména pro ženy a děti;*** se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];
[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-	[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-

freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Pozměňovací návrh 680
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];	42. je znepokojen hrozbou, kterou může představovat umělá inteligence pro demokracii a lidská práva, zejména pokud není řádně regulována; vítá závěry Rady o digitální diplomacii ze dne 26. června 2023, pokud jde o posílení úlohy a vedoucího postavení EU v globální správě digitálních záležitostí, zejména její postavení subjektu, který formuje globální digitální soubor pravidel ***na základě zásad demokracie***; vítá v tomto ohledu přijetí aktu EU o umělé inteligenci, jehož cílem je harmonizovat pravidla pro umělou inteligenci za účelem ochrany lidských práv, a výhody, které může umělá inteligence přinést pro dobré životní podmínky lidí; se znepokojením bere na vědomí nepříznivé dopady „průmyslu falešného obsahu“ na právo na informace a svobodu tisku, což zahrnuje rychlý rozvoj umělé inteligence a následné posílení postavení dezinformačního průmyslu[12];
[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Reportéři bez hranic, „2023 World Press Freedom Index – žurnalistika ohrožená průmyslem falešného obsahu“ https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Pozměňovací návrh 681
Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Návrh usnesení
Bod 42 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	42a. zdůrazňuje zásadní význam svobody sdělovacích prostředků a svobody projevu jako pilířů ochrany lidských práv, avšak se znepokojením konstatuje, že častý výskyt dezinformací, propagandy a falešných zpráv pocházejících z neliberálních režimů a šířených neliberálními režimy a nepřátelskými zahraničními aktéry je příkladem hybridních hrozeb a zahraniční manipulace s informacemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 682
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu často využívají autoritářské režimy, mimo jiné k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá EU, aby proti tomuto alarmujícímu jevu bojovala;	43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu často využívají autoritářské režimy, mimo jiné k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá EU, aby proti tomuto alarmujícímu jevu bojovala; ***je mimořádně znepokojen nástupem celosvětového trendu, kdy je***

svoboda projevu na internetu cenzurována ve snaze kontrolovat veřejné mínění; odsuzuje skutečnost, že v poslední době sílí cenzura a útoky proti svobodě projevu v Brazílii, včetně uzavření integrovaných platforem sociálních médií, jako je X;

Or. en

Pozměňovací návrh 683
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu často využívají autoritářské režimy, mimo jiné k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá EU, aby proti tomuto alarmujícímu jevu bojovala;	43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu často využívají autoritářské režimy, mimo jiné k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá EU, aby proti tomuto alarmujícímu jevu bojovala; ***naléhavě vyzývá EU, aby zaujala se pevně postavila proti jakýmkoli pokusům technologických gigantů o obcházení nebo podkopávání vnitrostátních právních systémů a nezávislých soudních rozhodnutí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 684
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení

Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu často využívají autoritářské režimy, mimo jiné k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá EU, aby proti tomuto alarmujícímu jevu bojovala;	43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu často využívají autoritářské režimy, mimo jiné k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá EU, aby proti tomuto alarmujícímu jevu bojovala***, včetně zvážení možnosti, aby poskytovatelé komunikačních služeb se sídlem v EU nabízeli bezpečné nástroje osobám, které byly zbaveny přístupu k internetu***;

Or. sv

Pozměňovací návrh 685
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu často ***využívají autoritářské režimy, mimo jiné*** k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá ***EU***, aby ***proti tomuto alarmujícímu jevu bojovala***;	43. zdůrazňuje, že internet by měl být místem, kde převažuje svoboda projevu; domnívá se však, že je třeba dodržovat práva jednotlivců; je toho názoru, že to, co je považováno za nezákonné off-line, by mělo být případně považováno i za nezákonné on-line; vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů odpojování internetu; zdůrazňuje, že odpojení internetu ***je*** často ***využíváno*** k umlčení politického odporu a omezování politické svobody; naléhavě vyzývá ***Komisi***, aby ***se otázkou těchto útoků na svobodu projevu zabývala ve svých zprávách o právním státu***;

Or. de

Pozměňovací návrh 686
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 43 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	43a. zastává pevné stanovisko, že vývoz špionážního softwaru z Unie do třetích zemí, kde jsou tyto nástroje používány proti aktivistům hájícím lidská práva, novinářům a kritikům vlády, je závažným porušením základních práv zakotvených v Listině a hrubým porušením pravidel Unie pro vývoz;

Or. en

Pozměňovací návrh 687
Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius

Návrh usnesení
Bod 43 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	43a. vyzývá on-line platformy a technologické giganty, aby v rámci své funkce strážců informací chránily demokratické zásady a zavedly opatření k zachování integrity voleb a aby chránily právo na informace, zejména během volebního období;

Or. en